

# Côte à Côte

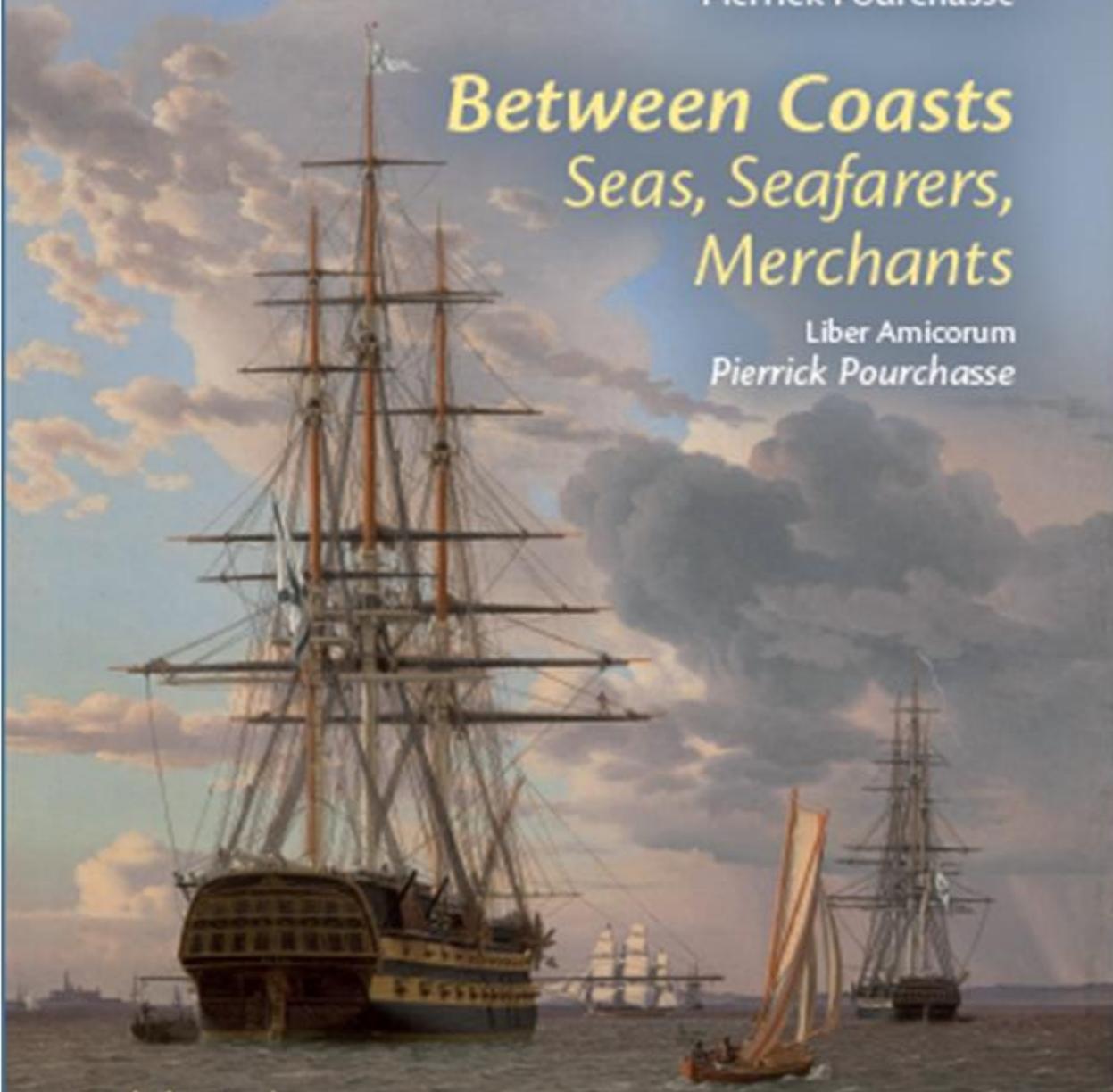
## Mers, Marins, Marchands

Mélanges offerts à  
Pierrick Pourchasse

# *Between Coasts*

## *Seas, Seafarers, Merchants*

Liber Amicorum  
Pierrick Pourchasse



Sous la direction de  
*edited by*

Philippe Jarnoux - Michael-W. Serruys - Toshiaki Tamaki

## Table des Matières / Table of Contents

Dan H. ANDERSEN		
	<i>L'Illustration de couverture / Cover Illustration</i>	7
Ronan CALVEZ		
	<i>Pierrick Pourchasse portraiture</i>	11
Philippe JARNOUX		
	<i>Un parcours d'historien</i>	13
Toshiaki TAMAKI		
	<i>A Very Kind Person – Pierrick Pourchasse</i>	15
Michael-W. SERRUYS		
	<i>Collecting Articles for a Friend: the Making of Pierrick's Liber amicorum</i>	17
Bibliographie Pierrick Pourchasse / Bibliography Pierrick Pourchasse		21
I. LA BRETAGNE : LE CENTRE DU MONDE OU LE <i>KREIZ AR BED</i> / BRITTANY : THE CENTRE OF THE WORLD OR <i>KREIZ AR BED</i>		
Magali COUMERT		
	<i>Les saints bretons du Moyen Âge : des navigateurs en auges de pierre ?</i>	37
Gérard LE BOUËDEC		
	<i>Blavet-Port-Louis, la trajectoire d'une ville-port du XV<sup>e</sup> à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle</i>	47
Hiroyasu KIMIZUKA		
	<i>Les activités portuaires de Concarneau au XVII<sup>e</sup> siècle</i>	59
André LESPAGNOL †, Philippe HRODEJ & Aurélie HESS		
	<i>Nous n'irons pas au Nord, les voyages malouins vers l'Europe septentrionale entre 1698 et 1725</i>	69
Silvia MARZAGALLI		
	<i>Navigations bretonnes à la veille de la Révolution française, ou comment faire fi des lacunes de sources</i>	81
Christian BOUGEARD		
	<i>Vie et élites politiques dans le Morbihan de la Libération aux années 68</i>	93

II. MERS CHAUDES : ATLANTIQUE ET MÉDITERRANÉE /  
WARM SEAS: THE ATLANTIC AND THE MEDITERRANEAN

Yoshiaki NAKAI

*Memory and the Athenian Democracy in the Fourth Century BC*

105

Amélia POLÓNIA

*Self-Organised Networks in Maritime Transport. Portugal, Sixteenth Century*

115

Thierry SAUZEAU

*L'île d'Oléron dans le commerce du Nord au XVII<sup>e</sup> siècle : entre sel, vin et eau-de-vie*

129

Agustín GONZÁLEZ ENCISO

*Supply Contracts of Iron Fittings and Nails for the Spanish Navy, 1740-1790*

139

Pierre-Yves BEAUREPAIRE

*De Saint-Gall à Brest : Frédéric Sollicoffre pionnier de l'Art Royal*

149

Klaus WEBER

*Equivocality, the Wandering Jew, and Concepts of Honour in Jean Potocki's Novel  
The Manuscript Found in Saragossa (1804/1810)*

159

Giovanni FAVERO

*The Free Port of Venice and its Establishment under the Habsburg Empire*

171

III. AU-DELÀ DE L'HORIZON : AMÉRIQUES, CARAÏBES ET CHINE /  
BEYOND THE HORIZON : THE AMERICAS, THE CARIBBEAN AND CHINA

Elsa CARRILLO-BLOUIN

*L'Assiette perdue d'Álamos Sonora : une « simple » histoire qui se révèle plus  
compliquée que ce que nous aurions pu soupçonner*

181

Guadalupe PINZÓN RÍOS

*La expedición de Nicolás de Frondat (1707-1711) en la construcción de proyectos  
franceses sobre el Pacífico septentrional*

199

Anne DE MATHAN

*Rêver d'un autre monde. L'imaginaire éclairé de l'officier de marine : Armand-Guy  
de Coëtnemprén, comte de Kersaint*

213

Éva GUILLOREL

*Commerce, badinage et confidences à la Martinique en 1754 : la correspondance de  
deux amis rochelais dans les Prize Papers*

223

Olivier RAVEUX

*Le commerce français du corail de Méditerranée en Chine au XVIII<sup>e</sup> siècle*

235

Michael NORTH	<i>Port Cities as Media of Cultural Exchanges</i>	247
Toshiaki TAMAKI	<i>Mercantilism as State Policy and Merchant Activities: A Global Perspective</i>	257
IV. MER GRISE, CIEL BAS : AU TOUR DE LA MER DU NORD / GREY SEA, LOW SKY : AROUND THE NORTH SEA		
Philippe JARNOUX	<i>Les opportunités fugaces du grand commerce. Les Moucheron : une famille au rythme du monde, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles</i>	271
Christian PFISTER-LANGANAY	<i>La révolte des bélardiers dunkerquois en 1710, une révolte occultée mais bien préparée</i>	283
Michael-W. SERRUYS	<i>La « maladie inconnue » des premières écluses de Slyckens. Les tarets et l'impact d'une crise écologique sur la côte flamande au XVIII<sup>e</sup> siècle</i>	301
Thierry ALLAIN	<i>Neutres du Nord et commerce en Méditerranée. Un capitaine de Rotterdam pendant les grands conflits du milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle</i>	321
Anne WEGENER SLEESWIJK	<i>Shipping Agency in Amsterdam in the Eighteenth Century. The Frisian Shipbrokers' Company of Anne Jacobs and Volkert de Vries</i>	331
Jan PARMENTIER	<i>Between London and Ostend. East India Trade and Shipping in Ostend during the Late Eighteenth Century</i>	351
V. VERS LE NORD : SCANDINAVIE, BALTIQUE ET RUSSIE / TO THE NORTH: SCANDINAVIA, THE BALTIC AND RUSSIA		
Werner SCHELTJENS	<i>Markets, Fairs and Ports in Poland-Lithuania, ca. 1400-1600</i>	367
Jan Willem VELUWENKAMP	<i>The Nationality of Dutch Merchants in the Eighteenth Century Russia Trade</i>	375
Éric SCHNAKENBOURG	<i>Le gouvernement français et le commerce de Russie au début du XVIII<sup>e</sup> siècle</i>	387

Marco TREBBI † & Geir Atle ERSLAND <i>A Bergen Merchant in Times of Neutrality – Herman D. Janson’s French Letters 1798-1807</i>	399
Leos MÜLLER <i>Short-term and Long-term Patterns in Swedish shipping. A Case Study of the Swedish Algerian Sea Passes c. 1750-1800</i>	413
Jari OJALA & Timo TIAINEN <i>Strength of Small Ports: Diverging Patterns of Trade between Finland and France (1670s-1850s)</i>	427

RÉSUMÉS & TABLES DES MATIÈRES /  
ABSTRACTS & TABLE OF CONTENTS

<i>Résumés en français</i>	447
<i>Abstracts in English</i>	459
<i>Table des Matières / Table of Contents</i>	471

\* \* \*

\*

BETWEEN COASTS. SEAS, SEAFARERS, MERCHANTS  
*LIBER AMICORUM PIERRICK POURCHASSE*

Edited by

Philippe Jarnoux, Michael-W. Serruys, Toshiaki Tamaki  
Les Amis du CRBC (Centre de Recherche Bretonne et Celtique)

Dear colleagues,

*From Brittany to Asia, from the Baltic to Mexico, maritime history is made up of exchanges, journeys, encounters and crisis. It is this diverse horizons that this volume explores. They cover some of the peregrinations of our friend Pierrick Pourchasse in his academic career and reflect the richness of his important contribution to this field of history.*  
*This Liber Amicorum or Festschrift contains 32 articles (and one notice) by 37 authors from 13 different countries.*

Thank you for reproducing the order form and distributing it to your colleagues, research teams, university libraries, etc., in order to ensure the widest possible dissemination of the book.

With our best wishes.

Philippe Jarnoux, Michael-W. Serruys, Toshiaki Tamaki



**ORDER FORM**

ISBN 979-10-92331-54-7

Sale price: **20 €** (postage paid) – 474 p.  
I order ..... copies of the following book

CÔTE À CÔTE. MERS, MARINS, MARCHANDS  
BETWEEN COASTS. SEAS, SEAFARERS, MERCHANTS

M.....

Address.....

.....

E-mail.....

Please send this form to [helene.gombert@univ-brest.fr](mailto:helene.gombert@univ-brest.fr) You will receive an estimate of your purchase and the bank account information (BIC and IBAN) which will allow you to pay.

ASSOCIATION DES AMIS DU CRBC

Faculté des Lettres Victor-Segalen – CS 93837 – 29238 BREST Cedex 3

☎ 02.98.01.63.31 – Fax 02.98.01.63.93 – [helene.gombert@univ-brest.fr](mailto:helene.gombert@univ-brest.fr)